

**Szerkesztési iroda:**  
Nagybecskerek Zápolya-  
utca 1., hová a lap szel-  
lemi részét illető min-  
den közlemény intézendő.

**Kiadóhivatal:**  
Pleitze Fer. Pál könyv-  
nyomdája Nagybecske-  
rek, Zápolya-u. 1., hová  
a hirdetések, előfizetések  
és a lap szétküldésére  
vonatkozó felszólalások  
intézendők. Telefon 21.

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — 24 K  
Félévre — — — 12 K  
Negyedévre — — — 6 K  
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal veszi föl.  
Azonkívül az összes hír-  
: : detési irodák. : : :

Megjelenik vasár- és  
ünneppnapok kivételével  
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybecskerek, 1913.

XII. évfolyam, 275. szám.

Szombat, november 29.

## A parlamenti helyzet.

— Politikai munkatársunktól. —

B u d a p e s t, nov. 29.

A sajtótörvény reformját azért kellett napirendre tűzni, mert már valósággal türehetetlen volt a sajtóban elharapódzott rengeteg visszaélés. Az elfogulatlan közvélemény örömmel üdvözlöi a reformjavaslatot, melyben a sajtószabadságnak nem korlátozására, hanem éppen biztosítására irányuló törekvést ismer fel. Hódmezővásárhely után Temesvár közönsége is ily értelemben nyilatkozik. De arra is jó volt a javaslatnak tárgyalás alá vétele, hogy alkalmat adjon az ellenzéknek a törvényhozási munkához való visszatérésre.

A dolog tulajdonképpen úgy áll, hogy az ellenzék az országos közhangulat kényszerítette a passzivitás abban hagyására. Az ellenzék azonban röstellte bevalani, hogy sztrájkos taktikája teljes kudarcot vallott. Ezért a munka újrafelvételére ürügyet keresett és ezt abban a jelszóban találta meg, hogy a kormány javaslata veszélyezteti a sajtószabadságot. Ez az ürügy roppant gyarló volt ugyan, az ellenzék azonban tényleg bevonult a Házba és ezzel a parlamenti helyzet jelentékenyen megjavult.

Most napokon át szinte normális módon folynak az ülések. Nem voltak botrányok, sem tulságos heves összeütközések és a parlamenti őrsgének nem akad dolga. Sőt az ellenzéki szónokok hébe-hóba tárgyilagosan is hozzászólnak a javaslatokhoz és habár tulságos hosszúra nyújtják néha beszédeiket, még eddig beszédes obstrukciónál sem lehet szó. A Ház elnöksége teljesen szabad folyást enged a vitának, a többség pedig példás nyugalommal és türelemmel hallgatja az ellenzék fejtegetéseit.

Mindamellettt korai volna azon örvegni, hogy a parlamenti rend egészen helyreállt. Ez ellen az ellenzék mind-egyre tiltakozik, valamint a házszabály ellen is és azt állítja, hogy csak az ország fölvilágosítása céljából szólal fel, de a többséggel nem polemizál. Ezenkívül erőszakossággal és azzal vádolja az elnökséget, hogy az ellenzékét újból sztrájkba akarja kergetni.

A tények mindezt alaposan megcáfolják. Az ellenzék tényleg, ha kellekénél is, nagyban egészben alkalmazkodik a házszabályhoz és ezzel annak érvényben létét maga is elismeri. Fölszólalásaiban minden tiltakozása ellenére tényleg folyton vitatkozik a munkapárttal. Az elnökség pedig egyáltalában nem erőszakoskodik, hanem

pártatlanul teljesíti kötelességét és esze ágában sincs az ellenzékét üldözni, vagy éppen kiüldözni.

Ellenkezőleg, sok esetben épp az ellenzék tanúsít meg nem engedhető magaviseletet az elnökséggel szemben. Olykor „hallja maga” megszólítással illeti az elnököt, de néha a „disznóság”, „gazság” kifejezésektől sem riad vissza. Ha aztán az elnök kötelességszerűen rendreutasítja az illetlent és ellenszegülés esetén a mentelmi bizottsághoz juttatja, akkor az egész ellenzék följjajdul, hogy „hát hol van a kölesönös előzékenység?” Ez pedig nem kis mértékben neveltséges zokszó azoktól, akik oly kevés illedelmet tanúsítanak a képviselőház elnöke és oly kevés lojalitást a többség iránt.

Van azonban egy kis biztató jel arra nézve, hogy a parlamenti helyzet lassan-lassan mégis jobbra fordul és az ellenzék végre mégis csak belezökken a rendes kerékvágásba. Egyik ellenzéki képviselő ugyanis az elnökség magatartását, egy másik egyéb sürgős intézkedéseket, ezek közt a munkanélkülieken való segitést kívánja napirendre tüzetni. Az ellenzék tehát föladja azt az álláspontját, hogy esupán a sajtószabadság védelmére vonult be a Házba. Ime, hisz más kérdésekkel és ezek sorában igazán közhasznosokkal is kész foglalkozni. Ha valóban erre a térép, akkor csakhamar helyreállhat a minden tekintetben normális parlamenti helyzet és ez nemcsak a munkanélkülieknek lesz javára, akikre egyébként a kormánynak is gondja van, hanem az egész országnak.

## A hustermelők és husfogyasztók érdekei.

Nagybecskerek, nov. 29.

A Torontál nov. 25. és 26-iki számában „Nyerterménydrágaság. Hatósági élelmicikkárúsítás” cím alatt igen érdekesen és meggyőzően van megvilágítva azon igazságtalan és szomorú helyzet, melyben nálunk Magyarországon az élelmickek termelője és azok fogyasztóközönsége van; míg ezek rovására a közvetítő, ki sok esetben nem más, mint a „szükséges rossz”, aránytalanul és érdemen felül keres. Az i. t. cikkirő urral együtt én is, ki az ausztriai határszélen 12 éven át éltem, nap-nap után konstatahatham hazai közvetítő kereskedőink, mészárosaink nagy étvágyát, akik miatt nálunk a termelőknél a husnak és a husételeknek árai 20—50%-kal állandóan magasabbak, mint a szomszédos ausztriai városokban. Holott oda a vágómarhát tőlünk viszik és így arra még szállítási stb. költség is esik.

E soroknak egyik főcélja az i. t. cikkirő urnak és a hustermelőknek figyelmét

felhívni egy közintézményre, melyet már 1908. évben a husvizsgálat rendezéséről szóló F. M. országos szabályrendelet stautált, többek között épp azon célból, hogy a hustermelő menekülhessen az i. t. cikkirő ur által találóan elnevezett mészáros-szüret elől.

A jelzett szabályrendelet 101. §-a a Hatósági husszék (össze nem tévesztendő a városi, községi mészárszékkel) közintézmény felállítását kötelezővé teszi oly városokban és községekben, ahol nagyobb számu állatokat vagnak közfogyasztásra és ahol az emberi egészséget nem veszélyeztető, de csekélyebb értékű hus kerül elarúsításra. Kisfogyasztó helyeken, tehát ugyszólván mindenütt, ahol állatokat vagnak és mészáros, heutes van, bármely rendes mészárszék is minősíthető időlegesen hatósági husszéknek. A 104. §. pedig a következőképp hangzik: „Mindeneknek jogában áll szabályszerűen levágott állatának testrészeit a hatósági husszékben elarúsítani. A hatósági husszék használatáért fizetendő díj az elarúsított hus 5%-ánál magasabb nem lehet”. Ezen nagyfontosságú, a gazda- és fogyasztóközönséget egyaránt közérdeklő közintézménynek célját — az e tárgyban 88768—1909. sz. alatt kiadott F. M. rendelet közelebbről megvilágítja, amidőn kimondja, hogy közszükségletet képez a kifogástalan, feltétlenül alkalmas husoknak a hatósági husszék útján való forgalombahozatala két esetben: Az egyik eset a kényszervágasok esete, amikor az állattulajdonos tudvalevőleg teljesen ki van szolgáltatva a husiparosnak és állatját a legtöbbször csak jelentékeny veszteséggel értékesítheti, a másik eset pedig olyankor állhat elő, amikor forgalmi korlátozások fennállása esetén a gazda csak helyben értékesítheti állatját és ezt a körülményt az iparos ugyancsak az állattulajdonos kárára használja ki. Mindkét esetben általános gazdasági érdekek teszik kívánatossá, hogy az állattartó közönség állatait nagyobb károsodástól való megóvás céljából, ha azok feltétlenül közfogyasztásra alkalmasak is, hatósági husszék útján értékesíthesse.

Ime, a földmivelségi kormány már 5 év előtt világosan megjelölte az utat-módot, hogy a hustermelő — még kényszervágas eseténél is — érdekeit kellőképpen megvédhesse és közvetlenül a husfogyasztónál értékesíthesse vágóállatját. Ehhez pedig nem kell más, minthogy a népesebb községekben, a jegyzőségi székhelyeken mindenütt egy tiszta szobát (pl. község-házánál) hatósági husszéknek kijelöljenek s akkor, amidőn arra szükség van, esetről-esetre hatósági husszéknek minősítsék; a huskiméréshez szükséges 50—100 K értékű mészárszékberendezés költsége fedezetet nyer az elarúsított hus értékének 1—5%-ából befolyó használati díjból. Ily módon minden hustermelő saját vágóállatját kimérelheti s a kényszervágasból alkalmi vágas lesz.

Vármegyénk községeiben épp most van folyamatban a községi husvizsgálószabályrendeletek revíziója. Ez alkalommal községeink legnagyobb része a hatósági husszék felállítását megszavazta; a

Olcsó gyári árak.

Részletfizetésre is.



## Zongora és harmonium

— elsőrendű gyártmányokból —

nagy raktárt tartok, mely vételkényszer nélkül bármikor megtekinthető.

**Előnyös zongorabérlet.** A zongora hosszabb bérlet után olcsó árban átvehető.

Hangolást és javítást lelkiismeretesen eszközölök.

**Genhardt Antal**

legnagyobb délvidéki hangszerkészítő és zongora műterme

Telefonszám 246.

Nagybecskerek, Hunyadi-(fő)-utca.

980—20.2

Telefonszám 246.

Olcsó gyári árak.

Részletfizetésre is.



gazdaközönségnek érdeke elsősorban, hogy ezen határozat ne maradjon papíron, hanem az tényleg testet öltön.

Cikkem másik célja e lap 13-iki számában vezető helyen megjelent közlemény kiegészítése és egyúttal városunk huszfogyasztóközönségének figyelmét felhívni, hogy Nagybeeskerek r. t. városnak folyó évben alkotott és már április hónapban érvényre lépett huszvizsgálati szabályrendeletével az árusítandó hus nyomtatékának mennyisége jelzett F. M. rendeletnek megfelelőleg, a következőképp lett meghatározva:

Peesenye-húshoz, valamint az első-minőségű leveshúshoz közlő a fartsból való húshoz és a levesnek való hátszínhez legfeljebb 10%, a többi husféléségekhez pedig legfeljebb 5% nyomtaték adható, míg a vékonyoldalashoz és a vállhoz nyomtatékot adni tilos. Nyomatékul csupán lábcsontok és a fejnek csontos husrészei, továbbá az u. n. tarja csontrészei, vagy vese, máj, lép, sziv és tőgy adhatók.

Viasz Nándor,  
városi m. kir. állatorvos.

## HIREK.

### IDŐJÁRÁS.

A nagybeeskereki meteorológiai állomás időjárás jelentése.

November 29.

Barométer emelkedik 757.3. Délután 1.38 órakor: Hőmérő 3.4 C°. Hőmérséklet: maximum 28-ikán 4.6 C°, min. ma reggel 1.4 C°. Csapadék — d. e. eső. Felhőzet Nb10. Szélirány és erősség W2. Jóslat a következő 24 órára: Változás nem várható.

Jelmagyarázat: A barométer állása a déli leolvasást tünteti fel a helyi magasságra való átszámítás nélkül; 0° C-ra redukálva. Maximum és minimum este 8 óra 38 perctől másnap este 8 óra 38 perctig; csapadék reggel 6 óra 38 perctől másnap reggel 6 óra 38 perctig; felhőzet Ci = fűtőfelhő, Cu = gomolyfelhő, St = rétegesfelhő, Nb = esőfelhő, Ci-St = felhőfátyol, Ci-Cu = bárányfelhő, Cu-St = réteges gomolyfelhő. Szélirány: N = észak, S = dél, W = nyugat, E = kelet. Felhőzet nagyság: 0 = tiszta ég, 10 = teljesen borult. Szélereősség: 0 = szélcsend, 8 = nagy vihar.

**Hivatalvizsgálat.** Dr. Dellimanic Lajos főispán ma reggel Filkovich Boldizsár tb. főjegyző, főispáni titkár és Schipper Lajos p. ü. számellenőr kíséretében Alibunarra utazott, ahol a járási főszolgabírói hivatalt vizsgálta meg.

**Áthelyezés.** A m. kir. kereskedelmi miniszter Ottovay József nagybeeskereki államépítészeti hivatali mérnököt saját kérelmére Aradra helyezte át és helyére Marosi Imre zilahi kir. főmérnököt helyezte Nagybeeskerekre.

**Ülések a városnál.** A városházán ma délelőtt 11 órakor dr. Perisics Zoltán polgármester elnöklésével tanács-, ipar-és árvaülés volt, melyen kisebb folyóügyek kerültek elintézés alá.

**Rendkívüli megyei közgyűlés.** Torontálvármegye törvényhatósági bizottsága dec. 16-án d. e. 10 órakor a megyeház nagytermében rendkívüli közgyűlést tart, amelyre vonatkozó állandó választmányi ülések december hó 13. és következő napjain délután fél 4 órakor lesznek.

A közgyűlés tárgyai:

I. Állandó választmány megalakítása 1914 jan. 1-től 1916 december hó 31-ig terjedő időre. II. Központi választmány megalakítása 1914 január 1-től az 1913:XIV. t-c. életbeléptetéséig terjedő időre. III. Az 1876. évi VI. t-c. 55. §-a alapján az ügyészi helyettes 1914 január 1-től december hó 31-ig való kijelölése. IV. Közegészségügyi bizottság megalakítása 1914 január 1-től december 31-ig. V. Megyei

közigazgatási bizottság kiegészítése 1914 január 1-től 1915 december hó 31-ig, 5 tag. VI. Megyei igazoló választmány megalakítása 1914 jan. 1-től 1914 dec. 31-ig. VII. Megyei állandó bíráló választmány megalakítása 1914. évi január hó 1-től 1916 december hó 31-ig. VIII. Tiszti nyugdíj-választmány megalakítása 1914. évi január hó 1-től 1914 december hó 31-ig. IX. Statisztikai bizottság megalakítása 1914. évi január hó 1-től 1919 december hó 31-ig. X. Nagybeeskereki gimnázialis bizottság megalakítása 1914. évi január hó 1-től 1919. évi december hó 31-ig. XI. Gazdasági választmány megalakítása 1914 január hó 1-től 1919. évi december hó 31-ig. XII. Állandó népnevelési bizottság megalakítása 1914. évi január hó 1-től 1919. évi december hó 31-ig. XIII. Vármegyei mezőgazdasági bizottság megalakítása 1914. évi január hó 1-től 1916. évi december hó 31-ig. XIV. Színügyi bizottság megalakítása 1914. évi január hó 1-től 1919. évi december hó 31-ig. XV. Járási mezőgazdasági bizottság kiegészítése 1914. évi január hó 1-től 1914. évi december hó 31-ig. Azonkívül az időközben összegyűlt egyéb ügyek is tárgyai a közgyűlésnek.

**A szabadliceum előadása.** A Torontálmegyei Magyar Közművelődési Egyesület szabadliceuma folyó évi november hó 30-án az állami felső kereskedelmi és polgári iskola dísztermében előadást tart, melynek műsora a következő:

I. a) Egyveleg a „Luxemburg grófja” operetéből. b) Pétervári szánkózás. Osztie Béla vezetésével és Radd Ilma közreműködésével előadja az ifjusági zenekör.

II. Magyar találmányok és feltalálók. Vetített képek bemutatásával előadja: Harzer József főgimnáziumi tanár. Az előadás főbb pontjai: A magyarság szerepe a népek kulturmozgalmában. — Magyar uttorók az aviatikában. — Magyar tudósok és feltalálók a mennyiségtan, természettan, vegytan és gyógyászat terén. — Kiváló magyar technikusok, bányászok és geológusok. — Magyar földrajzi és néprajzi kutatók. — Közhaznu magyar találmányok a jelenkorban.

Az előadás délután 5 órakor kezdődik. Belépődíj nincs.

**Jóváhagyott alapszabályok.** A m. kir. belügyminiszter az antalfalvai kasszinó alapszabályait jóváhagyta.

**A Kasszinótársulattól.** A nagybeeskereki Kasszinótársulat tegnap este választmányi ülést tartott, melyen jelen voltak dr. Perisics Zoltán aligazgató, Krumenacker Ferenc pénztárnok, Králik László könyvtárnok, Alföldy Ede, Balázs József, Haidegger Ödön, dr. Klein Mór, Kiss István, Laday Kálmán, dr. Nagy Dezső, Tóth István választmányi tagok és Szávits Sándor jegyző. Az ülésen rendes tagnak felvették Hegedüs Mór biztositási főügynököt. Az alapszabályok módosítására kiküldött bizottság nevében Králik László előterjeszti az új tervezetet. A választmány a módosításokat elfogadta s jóváhagyta és a december hó 7-én tartandó rendkívüli közgyűlés elé terjeszti.

**A módosi szabadliceum megnyitása.** A kultúregyesület új szervének, a módosi szabadliceumnak megnyitása, mint már említettük, holnap délután lesz Módoson. A megnyitáson a kultúregyesület elnöksége részéről dr. Vinczehidv Ernő igazgató és Somfai János titkár vesz részt s a módosi szabadliceum első eszterdei előadása ciklusát dr. Vinczehidv Ernő igazgató fogja megnyitni.

**Birák és ügyvédek látogatása a vágóhidon.** Városunk birói, valamint ügyvédi kara tegnap délután fél 2 órakor megtekintette a város által épített új vá-

# SANATORIUM

NAGYBEESKEREKEN.

FÖLVÉTELNEK MINDENMÉ BETEGET EGÉSZ ÉVEN AT.

TELEFON: 101

Dr. HEINERMAN.

134-x.15

gőhidat. A birák Alföldy Ede kir. törvényszéki elnök vezetésével jelentek meg, ott voltak továbbá városunk ügyvédek nagyobb része s jelen volt azonkívül Szabóky Károly iparfelügyelő is. A vágóhidat, valamint annak berendezését és üzemi részét, a jéggyártást stb. Gábor Antal vágóhídi igazgató mutatta be, aki egyúttal a különböző fertőző állapotbetegségekről, valamint a huszvizsgálatról tartott szakszerű előadást. A látogatók azonkívül megtekintették az egyes állatoknak a levágását, amit látható érdeklődéssel szemlélték.

**Elmaradt előadás.** Dr. Fényes Samu társadalomtudományi előadása, amely november hó 30-ikára, holnapra volt jelezve, az előadó akadályoztatása folytán elmarad s előadását 1913. évi december hó 7-én este 6 órakor fogja megtartani a Korona-szálló nagytermében.

**Adomány.** Braun Ármán a nagybeeskereki ref. egyház által építendő „Szertetterem” részére 40 koronát adott, amelyért a ref. egyház lelkésze és főgondnoka hálás köszönetüket fejezik ki.

**Köszönet.** A nagybeeskereki quakoripar r.-t. igazgatósága 20 koronát adományozott a Gyermekebarát-egylet céljaira. Az egylet vezetősége ezuton is hálás köszönetet mond a nemeslelkű adományért.

**A karácsonyi ünnepek alkalmából közlekedő külön személyszállító vonatok.** A karácsonyi ünnepek alkalmából várható erősebb személyforgalom akadálytalan lebonyolítása, valamint az utazó közönség kényelme érdekében a rendes személyszállító vonatokon kívül egyes vonalakon külön gyors-, személy-, vegyes- és személyszállító tehervonatok fognak közlekedni. A Délvidéket érdeklő vonalak a következők:

Budapest-nyugoti p. u.-tól Szegedig. Folyó évi december hó 24-én külön gyorsvonat közlekedik I. és II. oszt. kocsikkal. Indul Budapest-nyugoti p. u.-ról d. u. 2 óra 50 perckor, érkezik Szegedre este 6 óra 30 perckor.

Budapest-nyugoti p. u.-tól Temesvár-Józsefvárosig. F. évi december hó 20. és 23-án közlekedik külön gyorsvonat I. és II. és külön személyvonat I—III. oszt. kocsikkal. A gyorsvonat indul Budapest-nyugoti p. u.-ról d. u. 2 óra 50 perckor, érkezik Temesvár-Józsefvárosra este 8 óra 41 perckor. A személyvonat pedig indul Budapest-nyugoti p. u.-ról este 8 óra 30 perckor, érkezik Temesvár-Józsefvárosra reggel 5 óra 39 perckor.

Szegedtől Budapest-nyugoti p. u.-ig. Folyó évi december hó 27-én külön gyorsvonat I—II. oszt. kocsikkal és december hó 26. és 28-án külön személyvonat I—III. oszt. kocsikkal közlekedik. A gyorsvonat indul Szegedről d. e. 10 óra 10 perckor, érkezik Budapest nyugoti p. u.-ra d. u. 2 óra 5 perckor. A személyvonat pedig indul Szegedről éjjel 2 órakor, érkezik Budapest-nyugoti p. u.-ra reggel 7 óra 25 perckor.

Szegedtől Temesvár-Józsefvárosig. Folyó évi december hó 20. és 24-ikén külön személyvonat közlekedik I—III. oszt. kocsikkal. Indul Szegedről d. u. 1 órakor, érkezik Temesvár-Józsefvárosra d. u. 4 óra 24 perckor.

**A huszvizsgálás és a háztartások.** Dr. Perisics Zoltán polgármester miheztartás céljából figyelmezteti a közönséget, hogy az 54300/1908. sz. F. M. rendelet 44. pontja és városunk Huszvizsgálati szabályrendelete értelmében kaszárnnyak, szállodák, nevelőintézetek, étkező helyiségek, fogházak, kórházak, gyógyintézetek, szegényházak és népkonyhák, valamint a mészárosok, húsárúsítók, vendéglősök és koresmárosok háztartásai a fogyasztandó hus megvizsgálása szempontjából magán-

129-52.46

**SALVATOR** kiváló bőr- és lithiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és légzési szervek hurutjainál kitűnő hatása. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Helyét évszázadok óta a SCHULTES ÁGOST Szinyo-Lipóci Salvatorforrás-vállalet és gyógyszerárkában. Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

háztartásoknak nem tekintendők, így tehát nevezettek által fogyasztásra levágott szarvasmarha (borjú), juh (bárány), kecske (gödölye) és sertés (malac) csakis a városi kázzögőhidon állatorvosi vizsgálat mellett vágható le. A 104.800—1910. sz. F. M. rendelet értelmében pedig a magánfogyasztásra leölt sertések, juhok és kecskék husának (zsírjának) közfogyasztás céljából való áruba bocsátása csak akkor engedhető meg, ha az állatot élő állapotban és leölés után a husvizsgáló megvizsgálta és egészségesnek találta. Az élelmiszerkereskedők tehát csak oly húst és zsírt árusíthatnak, amelyek a fenti követelményeknek megfelelnek. A fenti rendelkezések ellen vétők 15 napig terjedhető elzárással és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel sújthatók. A kifogásolt hus pedig elkoboztatik és megsemmisítettik.

— **Gépteherkocsik segélyezése.** A temesvári kereskedelmi és iparkamara közli, hogy a hadügyi igazgatás a hadicélokra alkalmas gépteherkocsik vevőit segélyben részesíti. A segélyezés feltételei a kamara titkári hivatalában megtudhatók.

— **Miért kinlódik annyi sok ember és miért tudja oly kevés az életet igazán használni?** Mert a legtöbb embernek nincs egészséges székelése! Hogy ezt a krónikus anyagcserezavart megszüntessük, arra a már régóta nagyszerűen bevált valódi Ferencz József-keserűviz használata a legalkalmasabb. Ez a világhírű gyógyforrás a budai hegyvidék természeti kinése, semmiféle ártalmas alkatrészt nem tartalmaz és huzamosabb használat esetén is rendes, enyhe és fájdalommentes széket idéz elő. Ehhez járul, hogy ez az ásványos keserűviz minden ellen-szenv nélkül, igazán könnyen iható. Ajánlják a legnagyobb tudósok, mint Bamberger, Braun, Breisky, Kézmárcsly, Korányi, Krafft-Ebing, Meynert, Oser, Purjesz, Schauta, Stiller, Tauffer és a gyógytudomány számos más nagynevű képviselője. — A természetes Ferencz József-keserűviz a gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerkereskedésekben kapható. Ahol nincs, ott forduljunk direkt a Ferencz József-gyógyforrások szétküldési igazgatóságához Budapestben. (Főposta-fiók 210. sz.)

— **Kecskemét város országos vásárainak új elhelyezése.** A temesvári kereskedelmi és iparkamara értesíti az érdekelteket, hogy Kecskemét város törvényhatósági bizottsága elhatározta, hogy f. é. november 23. és 24-ikén, továbbá az 1914. évi március és esetleg május hónapban megtartandó országos vásárok alkalmával a gyalogárúvásárt (iparos és kirakóvásárt) kísérletképpen a város belterületén fogja elhelyezni. A vásárokat felkereső iparosok és egyéb árusítók sátrai az új elhelyezés folytán legnagyobb részt közvetlenül lesznek felállítva, szükséges tehát, hogy az illetők ezen körülménynek megfelelő eszközökkel, illetve felszerelé-

sekkel (kecskelábu asztalokkal stb.) jelenjenek meg a vásáron.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban a lefolyt héten a következő bejelentések történtek:

**Házasságok:** Egner Jakab ág. ev. cserépmester és Fischer Erzsébet rk. — Darukov Dusan gk. földműves és Konsztantinovity Vukoszava gk. — Greek Márk gk. földműves és Gaborov Katalin gk. — Sztójkov Lázár gk. földműves és Raczkov Lepolyka gk. — Csebzani Pál gk. fogházor és Szavin Emilia gk. — Pakai József rk. kovács és Gábor Borbála rk. — Gróza Pál rk. napszámos és Nagy Erzsébet rk. — Popov Mihály gk. papucsszegéd és Bancsák Katalin gk. — Putnik Péter gk. kereskedősegéd és Okolicsány Agnes gk. — Iszakov János gk. földműves és Brattolov Danica gk.

**Születések:** Milenov Sándor gk. napszámos, fiu. — Vukov Döme gk. napszámos, fiu. — Kósa Ferenc rk. napszámos, fiu. — Schlitter Konrad rk. vonatkísérő, fiu. — Nityetin Lyubomir gk. földműves, fiu. — Horváth András rk. napszámos, fiu. Róth Jakab rk. géplakatos, leány. — Czimera Lipót rk. napszámos, leány. — Keeskeméti Ferenc rk. borbély, fiu. — Nedity Velimir gk. földműves, leány. — Ritter Erzsébet rk., fiu. — Lovisz Miklós rk. kőműves, leány. — Gájin Péter gk. földműves, két fiu.

**Halálozások:** Kalocsai István rk. 18 hónapos, bélhurut. — Özv. Gyurász Ferencné ág. ev. 72 éves, szívhűdés. — Ifj. Hermann György rk. 23 napos, életgyenge. Vastagh Erzsébet rk. 5 hónapos, görcsök. Özv. Iszakovics Milosné gk. 82 éves, agyguta. — Özv. Karaboz Pálné rk. 53 éves, végkimerülés. — Mihajlovits János rk. 11 hónapos, tüdőlob. — Windisch Mária rk. 9 éves, vörheny.

— **Egy népszerű.** A „Moll-féle sóbor-szesz” által a betegeknek egy épp oly gyógyhatású, mint olesó szer nyújtatik köszvényes és csuzos bántalmaknál, sebeknél és daganatoknál. Egy üveg ára utasítással együtt 2 K. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállító által, Bécs, I., Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készítmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláírásával. (II)

## Törvénytörvény.

### A jövő évi esküdtbírák.

A nagybecskereki kir. törvénytörvényél Alföldi Ede kir. törvénytörvényi elnök elnökele alatt tartott vegyes bizottsági ülésben most választották ki a törvénytörvény területéhez tartozó községekből beküldött alapajstromokból azt a 180 rendes és 60 helyettes esküdtet, akik közül az 1914. év február, június és november hónapjaiban tartandó esküdtörvényi ülésszakokra a szolgálatot teljesítő esküdteteket kisorsolják és behívják.

A rendes esküdtet 1914. évi följajstroma a következő:

1. Ifj. Ambrus Sándor földművelő, Alsóittebe. 2. Andor Miksa nagybérő Fény. 3. Basch Jenő uradalmi számtartó, Rudna. 4. Becker Péter kereskedő, Csávos. 5. Bódi István birtokos, Györgyháza. 6. Bogdanovics János borbélymester, Szőlősdudvarnok. 7. Bogics Bogdán kereskedő Tógyér. 8. Bohn Mátvás földművelő, Jánosföldre. 9. Ifj. Bohn Miklós birtokos, Nagynezsény. 10. Borkán Péter nyug. tanító, Bánlak. 11. Boskov Bogumil kovácsmester, Araes. 12. Christián János kereskedő, Ujpecs. 13. Csizsár József kisbirtokos, Nagynezsény. 14. Csörföly Lajos gazdálkodó, Istvánvölgy. 15. Dániel László nyug. főispán, Kanak. 16. Ifj. Deák József földművelő, Alsóittebe. 17. Degel Antal kisbirtokos, Ivánd. 18. Ifj. Denesi Antal kovácsmester, Gyér. 19. Deutsch Jenő vegyeskereskedő, Módos. 20. Döszeghy Mihály bornagykereskedő, Módos. 21. Dobos István ügyvédi írnok, Módos. 22. Dobos Péter nyug. tanító, Partos. 23. Ebinger Mihály kereskedő, Ernőháza. 24. Elek Artur jószágigazgató, Nagygáj. 25. Engel István kereskedő, Gyér. 26. Euseh István földbirtokos, Száresa. 27. Dr. Farkas Gevza földbirtokos, Alsóelemér. 28. Fejes István kovácsmester, Otelek. 29. Fischer Jakab kereskedő, Kanak. 30. Furák Mihály kereskedő, Jánosföldre. 31. Gagvanszki Döme timár, Módos. 32. Galandauer Artur fűszerkereskedő, Tiszatarras. Glavas Vása földbirtokos, Araes. 34. Gruics Vitályos vegyeskereskedő, Alsóaradi. 35. Grünwald Zsigmond földbirtokos, Felsőittebe. 36. Gyukits Endre kereskedő, Macedónia. 37. Hatzl-hoffer Ádám gazd. segédtsz. Dóc. 38. Hollinger János nyug. iskolaigazgató, Katalinfalva. 39. Ille Szilviusz társulati pénztárnok, Párdány. 40. Ifj. Jasper Mihály tpénztári tisztviselő, Zichfalva. 41. Jankovics Ferenc boeskoros, Araes. 42. Jankovics Iván kereskedő, Melence. 43. Józsa András földművelő, Magyar-szentmárton. 44. Juhász István nagybérő, Felsőaradi. 45. Juhász István földművelő, Torontálkereszt. 46. Kalmár János kereskedő, Torontálujfalu. 47. Kapusi György kovácsmester, Torontálkereszt. 48. Kardos József koresmáros, Magyar-szentmárton. 49. Kasza András bogárn-mester, Torontálkereszt. 50. Keresov Antal géplakatos, Kanak. 51. Kérges István földművelő, Torontálkereszt. 52. Kéri József gazdatiszt, Macedónia. 53. Kis István mérnök, Módos. 54. Klászky Jakab kőművesmester, Nagybecskerek. 55. Kollarich Gábor gyógyszerész, Nagybecskerek. 56. Koncz István szabómester, Törökbece. 57. Kovács Gyula közs. közigvám, Torontáludvar. 58. Krausz Herman tojáskereskedő, Módos. 59. Krifaton Pál malomtulajdonos, Beodra. 60. Krucsav András kereskedő, Katalinfalva. 61. Lénárt Kálmán földbirtokos, Csebe. 62. Loch Jakab urad. tisztartó, Nagybecskerek. 63. Lucsity Miklos szatócs, Törökbece. 64. Ifj. Lukénich Miklós földbirtokos, Bóka. 65. Markurin Pál földművelő, Araes. 66. Mattanovich Gyula kisbirtokos, Bóka. 67. Mezin Miklós közs. végrehajtó, Torontálgyülvész. 68. Mészáros István földbirtokos, Káptalan-

## Alapos vizsgálatok

igazolják, hogy azon mosónőknek, akik állandóan és észszerűen csakis SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓ-SZAPPANT használnak, szép fehér, sima és puha kezük van, mert a SCHICHT-SZAPPAN rendkívül enyhe, teljesen tiszta és még langyos vízben is jobban lehet vele mosni, mint más szappannal meleg vízben. Más szappannál sokat kell dörzsölni, míg a SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓ-SZAPPANNAL teljesen elegendő, ha ezzel egyszer átsimítjuk a ruhát.

Az „ASSZONYDICSÉRET” mosóport minden nő dicséri, mert a ruha beáz-tatásához ez a legideálisabb szappanpor.



## A női szépségnek

semmi sem árt jobban, mint a naphosszat való kinlódás a páratelt levegőjű mosókonyhában, továbbá a fáradságos munka, amely a mosással jár, ha a régi módszer szerint közönséges szappannal mosunk. Azoknak, akiknek a SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓ-SZAPPAN segít a mosásban, életvidámak, egészségesek és élénkek maradnak. Mert minden fáradságot meg lehet takarítani, a munkát a legcsekélyebbre lehet redukálni ezzel a szappannal.

Az „ASSZONYDICSÉRET” mosóport minden nő dicséri, mert a ruha beáz-tatásához ez a legideálisabb szappanpor.

falva. 69. Mészáros Zakár földmivelő, Torontáltorda. 70. Milivolysev Zsiva földbirtokos, Nagynezsény. 71. Milivancev Vászka korcsmáros, Melence. 72. Miskovics Miksa földbirtokos, Szerbszentmárton. 73. Mixich Lajos földbirtokos, Kisnezsény. 74. Neubrunn Miksa földbirtokos, Karátsonyiget. 75. Ney Simon fakereskedő, Felsőelemér. 76. Német Antal kisbirtokos, Bóka. 77. Nikolits Miklós Bata földbirtokos, Melence. 78. Nikomet István földbirtokos, Ernőháza. 79. Obermayer Dezső cukrász, Törökbecse. 80. Oppolzer Jenő ügynök, Nagybecskerek. 81. Oprea Sándor földbirtokos, Tógyér. 82. Orosz Lajos fényképész, Nagybecskerek. 83. Pánics Jefta korcsmáros, Törökbecse. 84. Papp Károly földbirtokos, Tolvád. 85. Patai Imre földmivelő, Alsóittebe. 86. Pányi József kőművesmester, Nagybecskerek. 87. Pinkert József magánhivatalnok, Nagybecskerek. 88. Pintye János földmivelő, Aracs. 89. Popity Márton földmivelő, Felsőmuzslya. 90. Popov Ráda fűszerkereskedő, Karlova. 91. Popovics Péter kereskedő, Nagynezsény. 92. Poták Sándor ügyvédi irnok, Módos. 93. Probst Alfréd vegyeskereskedő, Torontálszécsány. 94. Prokisch Gyula mészáros, Nagybecskerek.

(Folytatjuk.)

## Heti rovat.

—nov. 29.

Ezen a héten az egyik fővárosi lapban két jellegzetes kitélt olvastam. Az egyik szerint a vidékieknek van egy különös tulajdonságuk, amelyet a cikkíró vidéki arroganciának keresztel. A másik a cikkírónak egy fölényes leintése, melynek ekképpen ad kifejezést: — A vidéki bölcsesség a helyi sajtó vezércikkében így meg amugy nyilatkoznék meg. Engedelmmükkel ezekről óhajtok az alábbiakban láthatatlan ellenfelemmel diskurálgatni.

Arrogancia, az van Budapesten, Lisabonban, Románécskán és Nagybecskereken egyaránt. Az arrogancia roppant internacionális és éppen azért helyi jelzővel el sem látható. Sosem láttam még embert, aki azért volna arrogans, mivel Kajászószentmártonban született és lakott és nem is kell a dolog mélyére nézni annak a megállapítása végett, hogy az arrogancia létezését nem is lehet ezzel vagy azzal az előnnyel megmagyarázni, mivel hogy az kizárólag a egyén intelligenciája szerint van vagy nincs. Arról azonban lehet szó, hogy kisvárosban, mivel összesen egy-két marék ember éli együtt kissé egyhangu életét, az arrogancia sokkal inkább szembetűnő és legderűsebb perceimet azon felebarátainknak köszönhetem, akik tényleg felfujják magukat, mint a békák és büszkén azt brekegik, hogy tíz forinttal többet keresnek, mint te vagy én. Igen, igen, én is ismerem őket, a dölyfös férfiakat, akik nem is állnak szóba minden közönséges halandóval és roppantul előkelők ama pénzbeli többlet miatt, amelyből rendszeren rajtuk kívül senkinek a világon hasznuk nincs. Mert legyünk tisztában azzal, hogy szellemi arrogancia nincs, a bölcs ember nem nézi le embertársát azért, mert agytekervényeinek száma valamivel több a másikénál, aki bölcs, az nem dölyfös és aki dölyfös, az nem bölcs. A tizezer koronás milliomosok közül azonban nem egy mérhetetlen göggel jár a kisváros utáin, mint bölcs kakas a szemétdombon és míg a fővárosi büszkét a kutya sem veszi észre, addig a vidéki procc-fejedelmet látjuk ugyan, de mulatunk is rajta és ha akad a városban valaki, aki kétes nagysága előtt meghajol, úgy az legföljebb szolgája, mivel az „aláztszolgája“ már nem veendő komolyan.

De hadd térjek rá arra a másik írónikus kijelentésre, amely a vidéki hirlap-

irodalom bölcsességén mosolyog és hadd konstataljam sürgősen, hogy a bölcseséget sem kizárólag a fővárosban eszik nagykanállal, mint ahogy a vidéki irodalom sem jelent tipikus nivótlanságot. Sem az okosság, sem a tehetség nincsen helyhez kötve és ne is beszéljünk arról, hogy hány értékes cikket termelt már a lemosolygott jó vidék és jó Istenem, hányszor kongott mélabusan a fővárosi lapban megjelent cikk, ékes bizonyosságul annak, hogy az irás terén nincs fővárosi színvonal és nincs vidéki gyarlóság. Az ember elgondolás közben ki sem tudná ragadni Gárdonyi Gézát Eger városából, vagy Tömörkény Istvánt Szeged népe közül és nem is kell külön rámutatni arra, hogy teszem, Nagyvárad az irodalomnak oly meleg tüzhelye, hogy sugarai Budapestig és azon túl is elérkeznek. Igen, amikor a sajtószentpéteri segédjegyző egyszerre minden ok nélkül hosszú haját növeszt és egyszerre csak dörgő vezércikkelyben kel ki a falu társadalmi élete ellen, akkor az elgondolkodó ember előtt kedves kísértetek elevenednek meg, látjuk özv. Kuczoráné asszonyt, a nagy- és nemeskeblű hölgyet, Vlk Podjebrád urat és az egész díszes mucsai gyülekezetet, amint ugynevezett társadalmi életet él és mosolyogva gondolunk a hirlapíró urra, aki egész szívvel és minden ortografia nélkül róluk ir hallatlanul gyönyörű cikket a helybéli sajtóban. Am am Sajószentpéteren mulatságos, az a másik jó vidéken, Szegeden és Nagyváradon esőppet sem az és ezért vagyok kénytelen konok meggyőződéssel azt vallani, hogy az okosság bőségszaruját nem Budapestről tartják a fejünk fölé és hogy ez a sugárzó rádium a fővárosban sincsen más anyagból, mint a lesajnált jó vidéken. Nem marad egyéb hátra, be kell vallanom, ismertem Budapesten egy teljesen tehetségtelen, szürke vezércikkíró is, sőt mért tagadjam: ismertem rajta kívül még egyet . . .

— odi.

## TÁVIRATOK.

### A sajtóvita.

A képviselőház ülése. — A sajtóvita folytatása.

Budapest, nov. 29. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A képviselőház ma ismét nyolc órás ülésben folytatta a sajtóreform tárgyalását. Lapunk zártáig a vita egész rendez mederben folyik s különösebb mozzanat nem történt.

A képviselőház ülését

ma Beöthy Pál elnök d. e. fél 11 órakor nyitotta meg s az elnöki előterjesztések után Székely Aladár sértő viselkedésért a mentelmi bizottság és a Ház ítélete alapján megkövette a Házat.

Ezután áttértek

a sajtóvita folytatására.

A vitában ma elsőnek Huszár Károly néppárti szólalt föl, aki beszédében azt kérdezi az igazságügyminisztertől, van-e biztosíték arra nézve, hogy az igazságügyi bizottságban a javaslaton tett módosításokat a Ház elfogadja?

Utána Preszly Elemér beszél, aki lapunk zártakor még nem fejezte be beszédét.

A mai délutáni ülésen még fel fog szólalni Székely Aladár s valószínűleg Balogh Jenő igazságügyminiszter is, hogy Polónyi beszédére reflektáljon.

## MINISZTERTANACS.

Budapest, nov. 29. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A kormány tagjai tegnap este 6 órakor Tisza István gróf elnöklésével minisztertanácsot tartottak, amelyen folyó ügyeket intéztek el.

### A KÖLTSÉGVETÉS TÁRGYALÁSA.

Budapest, nov. 29. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint politikai körökben beszélnek, a jövő felévi költségvetés tárgyalását a jövő héten elkezdi a képviselőház. Azt mondják, hogyha a vita nagyon elnyúlna, a Ház üléseit még jobban meghosszabbítják, úgy, hogy az ülések d. e. 10 órától este 10 óráig tartanak.

### A FÖRENDIHÁZ ÜLÉSE.

Budapest, nov. 29. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A főrendiház ma d. u. 4 órakor ülést tart, amelyen a képviselőházban elintézt javaslatokat tárgyalják.

### KERESKEDELMELI SZERZŐDÉSUNK SZERBIAVAL.

Budapest, nov. 29. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Rómából sürgönyzik, a „Tribuna“ munkatársa beszélgetést folytatott Joanovics bécsi szerb követtel, aki kijelentette, hogy legközelebb megkezdődnek a kereskedelmi szerződésre vonatkozó tárgyalások Szerbia és az osztrák-magyar monarchia közt.

### A MARGITSZIGETI JÁTEKBANK PÉNZE.

Budapest, nov. 29. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint jól értesült forrásból jelentik, a kormány visszafizette a Forgalmi Banknak a margitszigeti játékbank dolgában történt 1,400,000 korona kiadását.

### REJTÉLYES LETARTÓZTATÁSOK ELSZÁSZ-LOTHARINGIÁBAN.

Budapest, nov. 29. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Strassburgból sürgönyzik: Tegnap délután Zabern városban nagy feltűnést keltett, hogy 12 tiszt üldöz egy embert. Az illetőt el is fogták, de azután megint elmenekült s csak újabb hajszá után tudták elfogni és letartóztatni. Hogy miért történt a letartóztatás, azt nem tudják. Később az egyik téren egy esomó polgár tárgyalta az esetet, amire egyszerre csak katonaság jelent meg, amelynek vezetője felszólította a polgárokat, hogy azonnal oszoljanak szét, különben lövet. A katonák szuronyt szegezve közeledtek is feléjük, de a polgárok gyorsan szertefutottak. Itt különben harminc embert tartóztattak le, köztük a tartományi törvényszék két tanácsosát, egy államügyészt és egy ügyvédet. A rejtélyes letartóztatás okát eddig nem tudják.



**AZ ÉRTÉKTŐZSDÉRŐL.**

Budapest, nov. 29. (A „Torontál“ eredeti távirata). A mai értéktőzsdén a déli zárlatkor a vezető értékek árfolyama a következő volt: Magyar Hitel 823.50, Osztrák Hitel 629.50, Koronajáradék 81.65, Osztrák-Magyar Államvasutó 704, Jelzáloghitelbank 421, Le-számítoló Bank 510, Hazai Bank 282, Magyar Bank 525, Kereskedelmi Bank 3745, Rimamurányi 646, Salgótarjáni 738, Általános Kö-szénbánya 1020, Közuti Vasutó 623, Villamos Vasutó 341, Adria —.

**TŐZSDE.**

(Árak 50 kilogrammonként.)

Buza (1914 áprilisra)	11:43
Rozs (1914 áprilisra)	8:74
Zab (1914 áprilisra)	7:45
Tengeri (1914 májusra)	6:40

**Nyitár.**

E rovat alatt közöltékért nem vállal felelőséget a szerkesztőség.



**Serravallo**  
**kina bora vassal.**  
 A bécsi 1906. évi egészségügyi kiállításon állami díjjal és aranyéremmel kitüntetve.  
 Erősítő szer: gyöngéledők, vérszegények és lábadozó betegek számára.  
 Étvágygerjesztő, idegerősítő, vérjavító szer.  
 Készítő ir. Több mint 8000 orvos elismerés.  
**SERRAVALLO**, cs és kir. udv. szállító Triest-Barcola.  
 Kapható minden gyógyszerárban. 1/2 literes palack K. 2.60, 1 literes palack K. 4.80

133-26.21

**Hirdetések.**

**Alkalmos karácsonyi ajándék**

**Somfai János új könyve:**

**A „KÉT VILÁG“.**

Megrendelhető a „Torontál“ szerkesztőségében a pénz előleges beküldése mellett bérmentve 4 koronáért.  
 925-x.3

**Sas-utca 2783.sz.**

**modern uri ház**

**eladó.**

Bővebbet ott a háztulajdonosnál.  
 992-1.1.

**Hirdetéseket**

jutányos árért közöl a

**Torontál**

pol. napilap kiadóhivatala.

**Rámpás**

dr. Brájjer Lajos szőlőjéből,

fehér literje **76** fillér,

vörös **72**

Kapható: Zápolya-utca 1. sz.

:: alatt a házmesternél. ::

820-x. 8

Nagybecskerek város közepén,

legforgalmasabb helyen, egy

— szép, tiszta —

**tejcsarnok**

szabadkéből, 1914. május 1-re

**eladó.**

Évi forgalom 36000 K s az egész jogügylet a berendezéssel együtt 2000 K készpénzszükséges

**Bővebbet**

**Piking Jakabnál, Nagybecskereken.**

996-1.1

A torontáli helyiérdekű vasutó r.-t. elsőbbségi kölesönkötvényeinek 1913 október 14-én tartott XVI-ik sorsolásánál kihuzott számok jegyzéke:

1 darab 10.000 koronás

15021

27 darab 2000 koronás.

10073	10084	10102	10109	10113	10115	10163
10190	10344	10346	10350	10412	10428	10438
10660	10827	10833	10834	10836	10844	11089
11097	11134	11585	11646	11952	12199	

37 darab 1000 koronás.

5229	5318	5321	5323	5406	5498	5801	5972
6091	6092	6093	6094	6099	6160	6252	6253
6254	6255	6286	6312	6314	6327	6488	6569
6674	6912	6913	6914	7114	7292	7341	7375
7478	7479	7480	7512	7553			

35 darab 200 koronás.

71	139	140	141	145	146	147	149
150	158	162	168	265	273	281	287
420	426	429	430	449	457	461	494
498	506	557	558	622	625	1507	1650
2516	3022	3209					

A torontáli helyiérdekű vasutak r.-t. 1913 június hó 14-én tartott közgyűlésén hozott határozat alapján 1913 október hó 14-én és 15-én következő elsőbbségi részvények sorsoltattak ki:

1549 darab I-ső kibocsátású részvény.

31	33	37	38	46	53	60	61	65	81
90	113	116	118	194	129	138	143	149	155
181	186	190	202	211	218	219	237	238	274
289	311	318	327	334	335	340	342	358	359
376	394	395	397	404	410	418	421	443	461
462	464	467	478	487	505	524	530	534	541
549	550	567	585	586	591	592	596	610	116
617	630	638	646	660	663	666	667	671	679
682	687	725	731	736	744	754	755	760	768
780	782	810	814	823	845	848	855	856	873
891	903	906	917	940	952	956	973	997	1004
1006	1013	1021	1023	1028	1029	1030	1058		
1063	1064	1067	1071	1078	1105	1107	1112		
1116	1124	1134	1159	1171	1176	1177	1179		
1196	1210	1217	1219	1231	1240	1251	1274		
1294	1300	1325	1328	1336	1343	1368	1369		
1379	1383	1385	1388	1390	1401	1406	1407		
1418	1419	1423	1426	1433	1439	1451	1452		
1455	1464	1475	1479	1482	1486	1489	1513		
1515	1516	1523	1527	1539	1559	1566	1580		
1586	1588	1599	1621	1633	1635	1638	1659		
1688	1705	1732	1740	1752	1759	1766	1768	1781	
1785	1793	1816	1822	1836	1842	1850	1852		
1866	1867	1869	1870	1871	1904	1915	1951		
1954	1961	1978	1983	1997	2008	2011	2023		
2029	2035	2036	2049	2098	2111	2118	2119		
2125	2130	2163	2171	2173	2183	2212	2223		
2226	2227	2245	2264	2291	2296	2302	2307		
2319	2334	2336	2343	2346	2363	2407	2416		
2429	2433	2438	2450	2460	2463	2469	2470		

2492	2494	2502	2525	2536	2540	2554	2561
2569	2570	2575	2576	2594	2612	2616	2617
2619	2630	2634	2637	2641	2645	2649	2651
2654	2660	2700	2717	2738	2743	2754	2755
2756	2758	2775	2786	2806	2808	2815	2823
2826	2837	2841	2844	2849	2850	2857	2863
2865	2882	2886	2887	2890	2892	2933	2938
2939	2941	2948	2963	2970	2978	2990	3011
3012	3016	3018	3021	3022	3036	3050	3063
3071	3081	3085	3090	3123	3134	3136	3143
3144	3145	3150	3153	3178	3184	3202	3211
3221	3237	3241	3259	3267	3272	3277	3291
3308	3320	3325	3365	3376	3388	3390	3399
3409	3431	3436	3448	3452	3470	3491	3493
3506	3508	3510	3520	3524	3526	3528	3531
3543	3561	3564	3570	3591	3612	3613	3617
3625	3627	3633	3641	3644	3646	3653	3686
3717	3718	3739	3740	3746	3759	3766	3768
3769	3770	3774	3794	3818	3834	3841	3858
3862	3874	3883	3892	3907	3928	3929	3938
3956	3978	3983	3986	4002	4009	4023	4038
4045	4058	4072	4081	4091	4104	4114	4125
4128	4133	4144	4149	4153	4162	4169	4177
4196	4199	4208	4220	4243	4254	4262	4265
4282	4283	4289	4295	4297	4298	4312	4313
4343	4344	4345	4352	4356	4359	4378	4433
4435	4439	4441	4442	4446	4451	4456	4463
4473	4477	4479	4489	4492	4494	4513	4514
4520	4532	4560	4578	4609	4615	4618	4642
4680	4681	4689	4699	4751	4765	4777	4787
4810	4819	4822	4848	4861	4870	4886	4891
4892	4904	4906	4917	4923	4933	4940	4942
4964	4972	4990	5005	5010	5021	5028	5090
5112	5117	5127	5129	5136	5172	5182	5185
5190	5204	5219	5223	5226	5227	5233	5234
5243	5248	5249	5268	5270	5276	5279	5291
5320	5326	5333	5356	5363	5406	5422	5436
5437	5439	5451	5457	5471	5514	5526	5531
5554	5562	5564	5566	5567	5574	5576	5587
5596	5605	5611	5616	5638	5643	5645	5649
5657	5664	5683	5684	5700	5717	5721	5738
5746	5798	5813	5829	5837	5840	5857	5862
5877	5879	5906	5933	5937	5947	5957	5967
5985	5997	6013	6028	6031	6033	6045	6047
6078	6089	6093	6103	6104	6109	6118	6125
6129	6137	6161	6163	6168	6180	6202	6214
6216	6224	6225	6227	6269	6281	6294	6301
6312	6325	6331	6339	6344	6350	6361	6373
6381	6383	6386	6396	6399	6401	6422	6436
6443	6450	6462	6486	6501	6511	6544	6547
6555	6557	6568	6574	6611	6626	6633	6637
6640	6647	6657	6659	6665	6668	6681	6687
6699	6700	6709	6711	6723	6724	6739	6741
6752	6753	6777	6808	6837	6838	6841	6845
6847	6852	6859	6865	6879	6884	6887	6891
6892	6894	6899	6901	6907	6912	6921	6944
6956	6957	6961	6973	6982	6983	6990	6995
6997	7002	7022	7039	7055	7067	7076	7081
7082	7107	7110	7111	7117	7118	7141	7151
7153	7156	7164	7174	7177	7182	7186	7193
7196	7207	7214	7225	7227	7245	7249	7272
7288	7315	7319	7322	7340	7353	7365	7388
7395	7396	7414	7425	7429	7430	7453	7456
7468	7469	7485	7486	7505	7511	7520	7524
7525	7539	7545	7548	7561	7576	7582	7590
7592	7611	7640	7642	7649	7653	7654	7656
7659	7673	7675	7692	7707	7723	7735	7743
7747	7753	7798	7821	7839	7844	7847	7869
7872	7876	7881	7889	7896	7897	7914	7922
7947	7959	7970	7985	8013	8015	8029	8031
8039	8064	8070	8075	8091	8096	8097	8100
8106	8108	8118	8122	8125	8130	8133	8139
81							

10952	10966	10970	10974	10976	10980	10997	14314	14320	14325	14338	14341	14342	14351	17606	17609	17621	17628	17631	17695	17701																																																																																																																																																																																																							
11005	11028	11030	11044	11045	11046	11050	14367	14370	14373	14374	14382	14388	14396	17704	17723	17726	17741	17757	17807	17821																																																																																																																																																																																																							
11055	11062	11064	11068	11081	11082	11087	14398	14411	14414	14447	14472	14483	14500	17878	17886	17899	17903	17916	17917	17922																																																																																																																																																																																																							
11091	11111	11112	11116	11118	11123	11142	14515	14556	14567	14569	14572	14580	14595	17934	17938	17960	17962	17965	17968	17998																																																																																																																																																																																																							
11143	11158	11164	11173	11176	11179	11181	14601	14675	14677	14681	14685	14690	14691	18002	18016	18020	18033	18034	18055	18061																																																																																																																																																																																																							
11204	11213	11219	11220	11255	11265	11272	14702	14704	14718	14721	14733	14738	14742	18065	18070	18073	18077	18090	18101	18108																																																																																																																																																																																																							
11287	11297	11306	11323	11332	11336	11343	14744	14748	14759	14765	14766	14793	14805	18118	18124	18127	18131	18143	18160	18161																																																																																																																																																																																																							
11344	11345	11354	11355	11367	11379	11384	14813	14816	14827	14834	14840	14844	14850	18163	18187	18210	18215	18217	18238	18244																																																																																																																																																																																																							
11406	11407	11408	11428	11429	11439	11450	14878	14881	14898	14907	14920	14923	14935	18246	18254	19301	18325	18354	18356	18364																																																																																																																																																																																																							
11464	11481	11485	11498	11505	11508	11510	14941	14947	14953	14961	14969	14973	14991	18375	18386	18392	18393	18397	18400	18403																																																																																																																																																																																																							
11526	11532	11540	11544	11573	11574	11583	<b>54 darab II-od kibocsátású részvény.</b>							18417	18424	18436	18438	18445	18451	18475	18476	18478	18499	18501	18516	18522	18528																																																																																																																																																																																																
11601	11622	11636	11642	11658	11664	11669	15014	15032	15037	15049	15054	15063	15067	18533	18535	18543	18545	18548	18566	18573	18577	18583	18595	18599	18603	18618	18619	18625	18631	18669	18680	18694	18697	18711	18714	18716	18719	18720	18729	18745	18761	18763	18767	18799	18806	18810	18831	18834	18840	18845	18847	18857	18863	18895	18897	18903	18912	18923	18925	18931	18948	18950	18959	18972	18978	19008	19039	19042	19043	19047	19050	19066	19110	19143	19146	19160	19167	19169	19182	19187	19202	19218	19220	19232	19236	19245	19261	19271	19279	19300	19310	19314	19321	19329	19347	19350	19370	19379	19382	19400	19423	19461	19472	19477	19482	19483	19509	19511	19353	19568	19573	19606	19607	19620	19646	19670	19702	19723	19728	19739	19743	19744	19748	19751	19753	19759	19772	19796	19809	19819	19846	19853	19899	19920	19921	19924	19938	19953	19964	19969	19974	20043	20075	20081	20126	20150	20160	20161	20164	20194	20202	20214	20244	20248	20267	20273	20279	20280	20281	20284	20292	20303	20329	20366	20370	20384	20388	20391	20393	20398	20412	20430	20438	20455	20462	20473	20494	20498	20524	20533	10554	10566	20588	20591	20596	20605	20612	20643	20645	20664	20681	20706	20715	20741	20764	20769	20796	20799	20804	20819	20824	20838	20841	20842	20848	20849	20850	20856	20858	20863	20866	20870	20882	20884	20904	20912	20916	20931	20957
11741	11749	11761	11763	11769	11780	11784	15110	15112	15113	15114	15124	15136	15137	18714	18716	18719	18720	18729	18745	18761	18763	18767	18799	18806	18810	18831	18834	18840	18845	18847	18857	18863	18895	18897	18903	18912	18923	18925	18931	18948	18950	18959	18972	18978	19008	19039	19042	19043	19047	19050	19066	19110	19143	19146	19160	19167	19169	19182	19187	19202	19218	19220	19232	19236	19245	19261	19271	19279	19300	19310	19314	19321	19329	19347	19350	19370	19379	19382	19400	19423	19461	19472	19477	19482	19483	19509	19511	19353	19568	19573	19606	19607	19620	19646	19670	19702	19723	19728	19739	19743	19744	19748	19751	19753	19759	19772	19796	19809	19819	19846	19853	19899	19920	19921	19924	19938	19953	19964	19969	19974	20043	20075	20081	20126	20150	20160	20161	20164	20194	20202	20214	20244	20248	20267	20273	20279	20280	20281	20284	20292	20303	20329	20366	20370	20384	20388	20391	20393	20398	20412	20430	20438	20455	20462	20473	20494	20498	20524	20533	10554	10566	20588	20591	20596	20605	20612	20643	20645	20664	20681	20706	20715	20741	20764	20769	20796	20799	20804	20819	20824	20838	20841	20842	20848	20849	20850	20856	20858	20863	20866	20870	20882	20884	20904	20912	20916	20931	20957																					
11791	11812	11819	11820	11823	11827	11842	15153	15162	15167	15169	15174	15196	15202	18763	18767	18799	18806	18810	18831	18834	18840	18845	18847	18857	18863	18895	18897	18903	18912	18923	18925	18931	18948	18950	18959	18972	18978	19008	19039	19042	19043	19047	19050	19066	19110	19143	19146	19160	19167	19169	19182	19187	19202	19218	19220	19232	19236	19245	19261	19271	19279	19300	19310	19314	19321	19329	19347	19350	19370	19379	19382	19400	19423	19461	19472	19477	19482	19483	19509	19511	19353	19568	19573	19606	19607	19620	19646	19670	19702	19723	19728	19739	19743	19744	19748	19751	19753	19759	19772	19796	19809	19819	19846	19853	19899	19920	19921	19924	19938	19953	19964	19969	19974	20043	20075	20081	20126	20150	20160	20161	20164	20194	20202	20214	20244	20248	20267	20273	20279	20280	20281	20284	20292	20303	20329	20366	20370	20384	20388	20391	20393	20398	20412	20430	20438	20455	20462	20473	20494	20498	20524	20533	10554	10566	20588	20591	20596	20605	20612	20643	20645	20664	20681	20706	20715	20741	20764	20769	20796	20799	20804	20819	20824	20838	20841	20842	20848	20849	20850	20856	20858	20863	20866	20870	20882	20884	20904	20912	20916	20931	20957																												
11846	11871	11878	11879	11883	11916	11923	15207	15221	15226	15273	15295	15298	15303	18763	18767	18799	18806	18810	18831	18834	18840	18845	18847	18857	18863	18895	18897	18903	18912	18923	18925	18931	18948	18950	18959	18972	18978	19008	19039	19042	19043	19047	19050	19066	19110	19143	19146	19160	19167	19169	19182	19187	19202	19218	19220	19232	19236	19245	19261	19271	19279	19300	19310	19314	19321	19329	19347	19350	19370	19379	19382	19400	19423	19461	19472	19477	19482	19483	19509	19511	19353	19568	19573	19606	19607	19620	19646	19670	19702	19723	19728	19739	19743	19744	19748	19751	19753	19759	19772	19796	19809	19819	19846	19853	19899	19920	19921	19924	19938	19953	19964	19969	19974	20043	20075	20081	20126	20150	20160	20161	20164	20194	20202	20214	20244	20248	20267	20273	20279	20280	20281	20284	20292	20303	20329	20366	20370	20384	20388	20391	20393	20398	20412	20430	20438	20455	20462	20473	20494	20498	20524	20533	10554	10566	20588	20591	20596	20605	20612	20643	20645	20664	20681	20706	20715	20741	20764	20769	20796	20799	20804	20819	20824	20838	20841	20842	20848	20849	20850	20856	20858	20863	20866	20870	20882	20884	20904	20912	20916	20931	20957																												
11938	11962	11987	11992	12000	12027	12028	15307	15316	15317	15319	15328	15334	15338	18763	18767	18799	18806	18810	18831	18834	18840	18845	18847	18857	18863	18895	18897	18903	18912	18923	18925	18931	18948	18950	18959	18972	18978	19008	19039	19042	19043	19047	19050	19066	19110	19143	19146	19160	19167	19169	19182	19187	19202	19218	19220	19232	19236	19245	19261	19271	19279	19300	19310	19314	19321	19329	19347	19350	19370	19379	19382	19400	19423	19461	19472	19477	19482	19483	19509	19511	19353	19568	19573	19606	19607	19620	19646	19670	19702	19723	19728	19739	19743	19744	19748	19751	19753	19759	19772	19796	19809	19819	19846	19853	19899	19920	19921	19924	19938	19953	19964	19969	19974	20043	20075	20081	20126	20150	20160	20161	20164	20194	20202	20214	20244	20248	20267	20273	20279	20280	20281	20284	20292	20303	20329	20366	20370	20384	20388	20391	20393	20398	20412	20430	20438	20455	20462	20473	20494	20498	20524	20533	10554	10566	20588	20591	20596	20605	20612	20643	20645	20664	20681	20706	20715	20741	20764	20769	20796	20799	20804	20819	20824	20838	20841	20842	20848	20849	20850																																								



## „Club“ cigarettapapíros

csak az itt lenyomott védőjeggyel valódi

Mind egyik csomagocska teljes 100 lapot tartalmaz.

Utánzásokra, melyek mind csekélyebb minőségűek, föl hívjuk a vevőközönség figyelmét!



795-528

A legelőkelőbb, a legmegbízhatóbb, a legjobban szerkesztett, a legnagyobb terjedelmű, a legfüggetlenebb budapesti napilap

## AZ UJSÁG

Munkatársai a magyar zurnalisztika, a magyar irodalom legkiválóbbjai.  
Felelős szerkesztő: GAJARI ÖDÖN. Szerkesztő társ: Dr. ÁGAI BÉLA.

### ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egy évre . . . . . K 28— Negyedévre . . . . . K 7—  
Félévre . . . . . K 14— Egy hónapra . . . . . K 2.40

AZ UJSÁG előfizetői a DIVAT SALON-t negyedévre K 2.50 kedvezményes áron rendelhetik meg.

**AZ UJSÁG** karácsonyi számát, mely tartalmával és terjedelmével szenzáció számba megy, megküldjük minden új előfizetőnek is, aki január hó 1-től számítva már most beküldi az előfizetési összeget.

Megrendelési cím: **AZ UJSÁG** kiadóhivatala Budapest, VII. kerület, Rákóczi-ut 54. sz. 988-3.2

Nagybecskereki Kaszinó-társulat.

### Meghívó.

A „Nagybecskereki Kaszinó-társulat“ 1913. évi december hó 7-én délelőtt 11 órakor a Kaszinó helyiségében

### rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a társulat tagjai tisztelettel meghívótnak.

### Tárgysorozat:

1. Az alapszabályok módosítása.

Szavits Sándor, Dr. Perisits Zoltán,  
társulati jegyző, társulati aligazgató.

Kivonat az alapszabályokból: Szavazati joggal csak oly tagok bírnak, akik tagsági díjjal hátralékban nincsenek. (991-1.1)

### Partos községe, illetve a jegyző segédjegyzőt keres.

Fizetés mellékessel 1560 korona.

979-55

Jegyzőség, Partos.

Deszk község előljáróságától.

### Hirdetmény

Alulirt község előljárósága közhírré teszi, hogy 2 artézi kut furásának vállalat utjáni biztosítása céljából 1913. évi december hó 3-án délelőtt 9 órakor Deszk község házában nyilvános árlejtés fog tartatni.

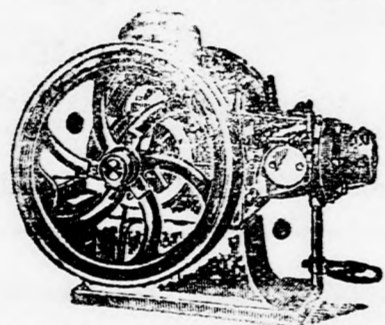
Árlejtési feltételek az előljáróságnál meg tudhatók.

Deszk, 1913. évi november hó 27.

994-11

Deszk község előljárósága.

A világhírű és legújabb rendszerű



TELEFON 12-76

## BOGINDER NYERSOLAJ-MOTOROK

— és azok alkatrészei kizárólag —

ÁNYOS IMRE cégnél kaphatók  
BUDAPEST VI., Podmaniczky-u. 17.

Legkisebb nyersolajszükséglet! Feltétlen jótállás! Jutányos árak! Kedvező fizetési feltételek! Kérjen díjtalan felvilágosítást és ingyen árjegyzéket! 112-5037

## Eisenbarth János

:: Nagybecskerek, Hunyadi-utca ::

Ajánlja nagy raktárát um.: férfi-, női- és gyermek-cipőkben a legdivatosabb formákban, comode, sárcipők, lábszárvédők, = cipőcrémek, cipőfolttisztító szerek minden színben. =

Mérték utáni rendelések. == Nagy javító műhely.

== Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek. ==

816-30.7

## Szőlőoltvány

amerikai s európai sima s gyökeres

### szőlővessző

valamint hordó- és palaek-borok

kerülnek mérsékelt áron eladásra. Árlap ingyen.

Badacsonyvidéki Szőlőtelep kezelősége

866-86

TAPOLCZA, (Zala m.)

A f. évi karácsonyi vásárt sorozatokra osztottuk be.

**E hó végéig:** Delain, zefir, batist, grenadin, női- és férfiszabakendők sorozata lesz, mely cikkek kedvezményes árusítása december elsejével megszűnik. — Mélyen leszállított árak!

**Eisenstädter S. és Társai divatáruháza**  
**Nagybecskerek.**

122-24.24

**MOLL-FELE SEIDLITZ-POR**

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A. féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor és altestbántalmak, gyomorgörcs és gyomrhéví, rögzített székrekedés, májbántalom, vértelenség, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen a jeles házi szernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt eredeti doboznak K. 3.—  
Hamisítások törvényileg lenyitettek.

**MOLL-FELE SÓS-BORSZESZ**

csak akkor valódi, ha mindegyik üveg tünteti és a Moll A. forrástól ónozáttal van zárva.

Moll-féle sóborszesz nevezetesen mint fájdalom csillapító bedörzselési szer kőszvény, csusz és meghűlés egyéb következményeinél legismertebb népszerű.

Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.



Főszékküldés

Moll A. gyógyszer. cs. és kir. udvari szállító által  
Bécs, I., Tuchlauben 9. szám.

Vidékimegrondelek naponta postautánvét mellett teljesítettek  
A raktárban tessék határozottan MOLL A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni. 181-52.48

**FIGYELEM!**

Minden családnak megfelelő

**vászonmaradékok**

csak rövid ideig kaphatók.

- 40 méter ruhamaradék, kitűnő . . . . . 20 K.
- 30 méter legdivatosabb kostüm-maradék . . . . . 18 K.
- 30 méter legjobb árú és sifon . . . . . 15 K.
- 3 db egész széles ágylepedő legjobb lenfonalból . . . . . 6 K.
- 1 tucat nehéz törülköző . . . . . 5 K.
- 10 db nagy flanellejkendő . . . . . 5 K.

**ADOLF ZUCKER in PILSEN No. 536. (Böhmen)**

Csehország legnagyobb vászon iparvállalata.

Szétküldés utánvétellel. — Nem tetszőt visszafogad. Maradékokból minták nem küldetnek szét.

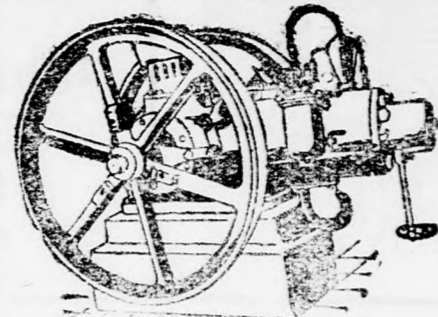
Figyelem! Eladásra csakis tartós és hibátlan áruk kerülnek nagyobb darabokban.

942-x 3

**CLIMAX**

nyerszalajmotorok és lokomobilok 3-20 HP.

Magasnyomású nyerszalajmotorok 15-160 lóerőig



legolcsóbb és legmegbízhatóbb üzemet biztosítják. Üzemkölségük igen alacsony. 1-2 fill. Allen-dőben zavartalan üzemel. — Pénzügyi felügyelet nélkül! Egyszerű kezelési és szétvétel.

Költségvetés és ártalpak díjmentesen.

**BACHRICH ES TÁRSA**

betéti társaság 77-26.17

Budapest, Váci-körút 59. szám.

**Óvja meg magát**

még idő előtt a házban és istállóban a ragályos betegségektől azáltal, hogy mindenütt rendszeresen fertőtleníti. Egy hathatós fertőtlenítést csakis a bel és külföldön fényesen kipróbált

**Pacocin**

**Pacocreolin - Pearson**

érhet el. Legolcsóbb és legjobb fertőtlenítőszer. A szagosított fertőtlenítőszer használata teljesen értéktelen. Mindenütt kapható. Óvakodjon silány utánzatoktól.

Csakis ilyen 1 kg-os ónnal elzárt bádogdobozban valódi.

Ára 1 korona 50 fillér.

Kérnem csakis a Pearson-féle szert megkérni.  
**PACOLIN MEDOL CREOLIN**  
1 kg 1 kor. 50 fillér (röh ellen) 100 gr 60 fillér, 1 kg 2 kor. 40 fillér  
Kimerítő használati utasításokat és véleményeket, hosszú évek eredményeit, a főlerakóban ingyen adnak.

Kapható: Kézdí Kovács Sándor drogériájában,  
(646-12.12) Nagybecskerek.

**KÖHÖGÉS**

rekedség és hurut ellen nincs jobb a

**RÉTHY-féle CUKORKÁ**

Milió ember szereti a világhírű RÉTHY-cukorkát, mert rendkívül kellemes ízű, a gyomrot, étvágyat nem rontja. Meghűlés, hurut, köhögés ellen biztosan és gyorsan használ. Vásárlásnál vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van az eredetinek minden egyes darabján rajta van a RÉTHY-név.

1 doboz ára 60 fillér, kapható mindenütt.

**RÉTHY BÉLA** gyógyszerész BÉKÉSCSABA.

722-5.3

Ujözora község előjáróságától.

4183-913. szám. 993-1.1

**Hirdetmény.**

Közhírré tétetik, hogy Ujözora község határában folyó évi november hó 22-én 1 darab magyar fajta, 4 éves fekete szőrű tehén fel-fogatott.

A tulajdonos folyó évi december hó 5-ig alulírt községi előjárónál jelentkezhetik s tulajdonjogát beigazolhatja.

Ha tulajdonjogát beigazolni képes tulajdonos a fenti határidő alatt nem jelentkezik, az állat, mint gazdátlan jószág, nyilvános árverésen el fog adatni.

Ujözora, 1913. évi november hó 27-én.

Miklós Illés, községi bíró.

**Riessner kályhák,**

a világ legjobb és használatban legtakarékosabb folytonógói.



Egészségi szempontból a legideálisabb rendszer.

Egyszerű betűzéssel egész télen ég, mi által a sok fáradsággal és költséggel járó mindennapi betűzés megtakaríthatik.

Látható tűz. Eredeti biztonsági szabályozó.

Gázömlés vagy robbanás teljesen kizárva, ellenben mindig egyenletes és egészséges meleg, különösen a szoba alsó légrétegeiben is.

Egyedüli elárúsítás Nagybecskerek és vidéke részére:

**Boleszny Antal** vaskereskedésében az arany kaszához Nagybecskerek, Hunyadi-utca 606/37.

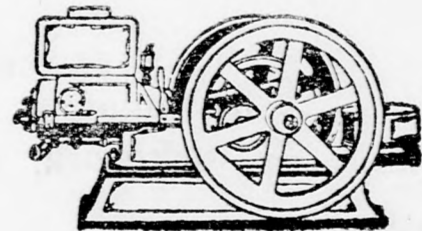
511-x.17

**Általánosan elismert tény.**

hogy **KUKORICAMORZSOLÓK, RÉPAVÁGÓK, MALMOK, TAKARMÁNYKAMARÁK** meghajtására legkitűnőbb az eredeti amerikai

**WATERLOO BENZINMOTOR**

válík be.



Egyedül kapható:

**Dénes B.**

betéti társaságnál, Budapest, V., Lipót-körút 15.

— Árjegyzék ingyen és bérmentve. —

**„VIGYÁZZ“**

az egyedüli szublimáltal impregnált

**ideális férfi óvszer**

Ára tucatonként 4, 6, 7 és 8 korona.

Diszkrét szétküldés:

Turu! Kötőszergyár Budapest, II., Erőd-utca 16.



Ne fogadjon el más lámpát, mint

**„Tungsrám“**

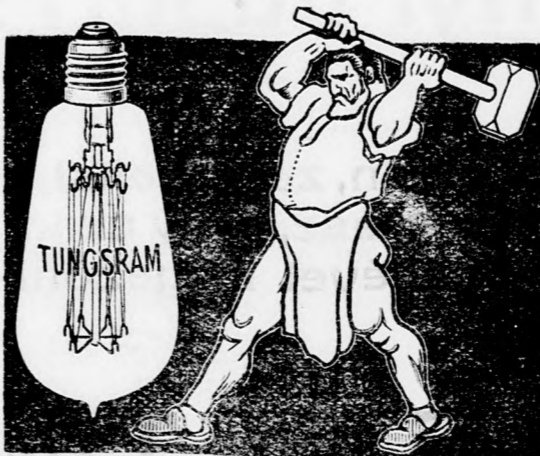
főlirásu

valódi drótlámpát!

Hazai gyártmány! Hazai gyártmány!

Óvakodjunk utánzatoktól!

126-26.20



**Kitűnő zongorákat**

csakis elsőrendű gyárosoktól tartok állandóan raktáron.

Olcsó árak, részletfizetésre is.

Régi zongorákat ujjakkal cserélek fel s elvállalok mindenemű javítást, hangolást stb.

**WEISSER ADON,**

orgona-építő és zongorahangoló, a Würth-féle zongoragyár itteni egyedüli képviselője Nagybecskerek, Gizella-part 6.

(880-10.5)